

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 6 de septiembre de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.679

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar 5 pesetas

Entusiasta acogida a FRANCO en Gijón

La ciudad ha vivido la jornada patriótica posiblemente más fervorosa registrada en su historia a partir del 18 de julio de 1936

Millares de asturianos de toda la provincia han expresado al Caudillo su mejor bienvenida

En Veriña, Su Excelencia inauguró la factoría de Uninsa

Acompañado de su esposa, ministros y otras autoridades

El Jefe del Estado seguirá después viaje a San Sebastián en el «Azor»

Gijón, 6.—El Jefe del Estado llegó en su yate «Azor», a las once y cuarto de la mañana, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco. La ciudad ha vivido hoy la jornada patriótica posiblemente más fervorosa que ha registrado en su historia a partir del 18 de julio de 1936. Se han superado todas las marcas precedentes en cuanto a concurrencia multitudinaria e incluso aquella que se produjo en anterior visita, a raíz de la terminación de la Cruzada de Liberación cuando el fervor de los españoles adquirió la mayor intensidad. En cifras, habría que hablar de millares de personas, sin duda rebasaran el centenar de ellos, se alineaban en una larga carrera, la del itinerario oficial, desde el muelle de Lequerica, donde desembarcaron Sus Excelencias, hasta el Ayuntamiento y, luego, el camino que había de recorrer la comitiva, en dirección a los puntos que había de visitar el Generalísimo.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a Gijón innumerables caravanas de autocares, así como trenes especiales, que trasladaban a millares de asturianos de toda la provincia, deseosos de rendir a Franco su más fervorosa adhesión y lealtad y su mejor bienvenida. Gijón entero, cuyas fábricas, talleres y comercios cerraron durante la mañana, se lanzó a sus calles, y como a ello

contribuía también un día de sol espléndido, de auténtico verano, puede decirse que la ciudad estaba en los itinerarios que el Caudillo había de recorrer. Todas las calles estaban profusamente adornadas con gallardetes y arcos de triunfo, y numerosos grupos de gijonenses y asturianos eran portadores de centenares de pancartas llenas de fervor y adhesión a la persona del Caudillo.

EN EL MUELLE

Cuatro ministros del Gobierno esperaban al Caudillo en las inmediaciones del desembarco: el del Ejército, teniente general Castañón de Mena; Gobernación Garicano Goñi; secretario general del Movimiento, Fernández Miranda, y el de Industria, López de Letona. También las autoridades provinciales y locales y numerosas personalidades.

Al pie de la escalera a la que atrató la falúa, se hallaban el ministro del Ejército, el capitán general del Departamento Marítimo y el comandante militar de Asturias, Luis Berlín, junto con los jefes de las Casas Civil de Su Excelencia, conde de Salas y Fernando Fuertes de Villavicencio.

Toda la zona del muelle se hallaba engalanada, y una larga alfombra cubría la escalinata de acceso hasta la falúa.

LLEGADA DEL CAUDILLO

El momento de la llegada de la embarcación, once y cuarto de la mañana, fue acogida con fervor indescriptible por los millares de personas allí congregadas y también en las inmediaciones.

El Caudillo y su esposa después de ser cumplimentados por los ministros, autoridades, comisiones y representaciones, al llegar a tierra se trasladaron a un podium desde el que escucharon el himno nacional. Seguidamente, el Jefe del Estado, en compañía del ministro del Ejército y del capitán general, pasó revista a una compañía de especialistas, que le rindió honores. A continuación, el Generalísimo saludó a los ministros y a las autoridades que acudieron a recibirles.

En medio de un continuo flamear de pañuelos y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!» y de pancartas que se agitaban, el Caudillo pasó a ocupar un coche descubierto en compañía del alcalde de Gijón. A este coche seguía otro, en el que viajaba doña Carmen Polo de Franco, con la esposa del alcalde de la ciudad, señora De Cuoto Felgueroso.

RECORRIDO APOTEOSICO

El recorrido fue verdaderamente apoteósico. Como señalábamos, pese a ser un trayecto muy largo, millares de personas más de cien mil sin duda se agolpaban no sólo en las aceras sino en balcones, terrazas e incluso tejados.

A través de esas calles, Franco, (Continúa en la página 4)



Madrid.—Presidida por el vicepresidente del consejo de Ministros de Hungría, Matyas Timas, ha llegado a Madrid una delegación comercial húngara. Permanecerá unas horas en Madrid antes de emprender viaje hacia América del Sur. Fueron recibidos por el subdirector general de Política Exterior, señor Rodríguez Porrero.—(Telefoto AP-Europa Press)

Llegada del «Azor»

Los barcos pesqueros y embarcaciones de recreo, enfilaron el mar hasta el cabo de Peñas para recibir y dar escolta a Sus Excelencias hasta el muelle en que se efectuó el desembarco.

En el «Azor» viajaban el Caudillo y su esposa, los jefes de la Casa Militar, teniente general González Vidaurreta y contralmirante Amador Franco.

Después de fondeado el yate, el Generalísimo y su esposa descendieron a una falúa en la que embarcaron con las personalidades de su séquito, para trasladarse a Gijón.

ACLAMACIONES

Los centenares de embarcaciones que les habían dado escolta seguían flanqueando el camino de la falúa y, a la entrada de ésta en el llamado muelle de Lequerica, entrada en la dársena local, hicieron sonar sus sirenas, y se inició el flamear de pañuelos y el griterío del pueblo que,

sin cesar clamaba «¡Franco, Franco, Franco!». Una masa de gentío impresionante formaba a todo lo largo del muro de Lequerica, mirador espléndido para contemplar la marcha del «Azor» y, luego, el desembarco en los muelles, que también estaban materialmente abarrotados.

EL TIEMPO

Madrid, 6.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que hasta el mediodía del martes el cielo estará nuboso en Galicia y bajo Duero, con riesgos de algún chubasco de origen tormentoso. Intervalos nubosos en el litoral mediterráneo oriental con vientos flojos de levante. Nuboso en Canarias y buen tiempo sin cambios en el resto de España, con temperaturas similares a las de ayer.

¿Fue intencionado el incendio de la sala de fiestas de Llodio?

Era difícil la situación económica del negocio y de su propietaria, muerta en el incendio

Bilbao, 6.—«Una hipótesis que toma cuerpo: «El incendio de la sala de fiestas de Llodio pudo ser intencionado». Así titula la «Hoja del Lunes de Bilbao», en su número de hoy, una información sobre el suceso de la sala de fiestas «Amayur Club», de aquella villa alavesa, en cuyo incendio pereció su propietaria, María Novales de Lejarza.

UNA CAJA DE CERILLAS

«Desde el primer momento—agrega la información—, se extendió la creencia de que los hechos estaban rodeados de un cierto misterio, por de pronto, y junto al cadáver de la víctima, apareció una caja de cerillas completamente quemada».

Se ha sabido que la situación económica del negocio y de su propietaria era realmente difícil, y que sobre el local pesaba una hipoteca.

HIPOTESIS QUE TOMA CUERPO

«Pues bien —informa la «Hoja del Lunes»—, sobre estas dos apoyaturas, está tomando cuerpo una hipótesis que el secreto del sumario incoado y las investigaciones que lleva a cabo la Guardia Civil, con el lógico sigilo, impiden calificarlo de oficial. Pero de fuentes autorizadas se ha sabido que la víctima no acudió sola a la sala de fiestas, sino en compañía de un hombre, que, al parecer, se quedó fuera.

EXPLOSION

Se ha sabido también que la infortunada mujer portaba algún combustible y que ese combustible hizo explosión al acercarle el fuego—posiblemente una cerilla— y que el hombre que la acompañaba huyó al percatarse del accidente ocurrido en el interior.

LAS INVESTIGACIONES, MUY ENCAUZADAS

Se sabe igualmente que las investigaciones están muy encauzadas y no tardará en obtenerse una reconstrucción completa de los hechos, tal y como ocurrieron realmente en la sala de fiestas «Amayur Club», de Llodio.—Cifra.



El Cairo.—El exvicepresidente de Egipto, Ali Sabri, Dia Eldin Dawud de la Unión Socialista Árabe (centro) y Ahmed Kamel antiguo jefe de la Agencia Central de Inteligencia, escuchan al fiscal en el juicio que se sigue contra ellos y para los que pidió la pena de muerte.—(Telefoto AP-Europa Press)



Burghley (Inglaterra).—La princesa Ana de Inglaterra acaricia a su montura «Doublet» al finalizar las pruebas del último día de los Tres Días Hípicos de Burghley. Semana en que han competido los mejores jinetes europeos. La princesa ganó el título individual y ahora es candidata a una plaza en el equipo olímpico inglés.—(Telefoto AP-Europa Press)

EL AZAFRAN, MENOS COTIZADO

Munera (Albacete), 6.—A ciento cincuenta pesetas se cotiza actualmente la fanega de cebolla con que se planta el azafrán, frente a las setecientas pesetas que, hace dos años, era el precio de la misma unidad de medida.

Esta baja se atribuye a que ahora se considera menos rentable el azafrán, cuyas plantaciones se están realizando en estos días, ya que no se pudo hacer en el pasado mes de mayo, a causa de las lluvias.—Cifra.

ESPAÑA, en la Conferencia Internacional de Energía Atómica

Madrid, 6.—Una delegación oficial española ha salido para Ginebra al objeto de asistir a la IV Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Utilización de Energía Atómica con Fines Pacíficos, que se inicia hoy en la ciudad suiza. La delegación está compuesta por el presidente de la Junta de Energía Nuclear, Otero Navascués; director general de Energía, Pérez Cerdá; presidente del Foro Atómico Español, Gutiérrez Cortinas; presidente del «Sercobe», Millán Barbany, y un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Cifra.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AL AIRE DE LA CALLE

RUIDOS EN LA MADRUGADA

En carta que nos envía un lector que vive en la calle de Escuderos, nos da cuenta de que en la madrugada de los lunes suele llegar allí un vehículo que transporta el equipo de un conjunto de música moderna. Según dice, la descarga de los aparatos ocasiona grandes ruidos, que se unen a las conversaciones en alta voz de los que intervienen en estos trabajos. Nuestro comunicante concluye pidiendo un poco de consideración para aquellas personas que se encuentran descansando en las viviendas próximas al lugar donde se originan los hechos que relata.

INVITACION AL PUDOR

Otra carta más. Esta es de una lectora, residente en nuestra ciudad. Dice que en uno de los templos de Segovia se ha colocado un cartel

invitando a las mujeres a guardar la debida modestia y pudor en su manera de vestir. Después de repudiar la "desnudez" de que hacen gala algunas féminas, la lectora en cuestión aboga porque las mujeres sigan manteniendo el natural recato en su vestimenta no solo en la iglesia sino en cualquier momento y circunstancias de su vida diaria.

LAS PISCINAS, A TOPE

Las piscinas municipales estuvieron a punto de poner ayer el "no hay billetes". La jornada festiva y el fuerte calor reinante fueron dos de los motivos principales que llevaron al público hasta aquella instalación. Ante esta vista fotográfica—que recoge parte de la masiva clientela—se afirma el hecho de que Segovia estaba necesitadísima de piscinas... y de que ya hay que ir pensando en construir otras.—(Foto Antonio).

«X Día de la Provincia» Se abre el plazo para la inscripción en el concurso de carros y carrozas engalanados

La Cámara Oficial Sindical Agraria, de acuerdo con la Comisión ejecutiva del «X Día de la Provincia», ha enviado una comunicación a las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y alcaldías de los pueblos de la zona de Villacastín, y otros de la provincia, invitándoles a participar en el concurso de carros y carrozas engalanados que tendrá lugar el día 19, en ocasión de celebrarse el «X Día de la Provincia».

Más información local en cuarta página

SE PULVEDA

Favorable acogida al nuevo itinerario de los encierros



A la izquierda, los dos matadores. A la derecha, tras ser cogido por uno de los novillos—afortunadamente sin consecuencias—uno de los peones permanece en el suelo, mientras sus compañeros acuden al quite.

(Fotos Antonio)

Sepúlveda.—Como ya quedó suficientemente indicado, ha habido necesidad, a partir de este año, de modificar en parte el tradicional recorrido de los encierros de esta villa, de gran emoción y belleza. Además, también se ha tenido que desistir de seguir utilizando la plaza de España como ruedo para los festejos taurinos.

Estas innovaciones, que siempre suponen romper con algo que era parte del «alma» sepulvedana, vienen impuestas por las circunstancias de los tiempos actuales. En contra de

ellas se habían levantado algunas voces—no todas suficientemente informadas—, pero al final la razón de las causas se han hecho evidentes, y casi todos han aceptado con la mejor comprensión estas modificaciones.

Así, pues, los encierros de este año—por un itinerario distinto al de otras veces, como decimos—han contado también con la presencia masiva del público. Si ya el sábado el número de espectadores era notable, excusamos decir lo que ha representado el de ayer. Prácticamente no había lugar en el recorrido desde donde poder presenciar el paso de las reses, y suerte tuvieron los madrugadores al conseguir un lugar en las «talanqueras».

de todos ellos contribuyeron las bravas reses enviadas por don Mariano García de Lora, de Madrid.—A. S.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679 mm.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 30,2 grados
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,6 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 16,6 grados.
Temperatura a la una de la tarde: 27,2 grados.

Bromas y Veras T. V.

La cultura no es un complemento, sino una necesidad.

Perfumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal chiché, una buena ampliación. 50 años de práctica

ADRADOS Las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Natividad comienzan mañana

Adrados.—Mañana, martes, darán comienzo en esta localidad las fiestas organizadas por el Ayuntamiento en honor de Nuestra Señora de la Natividad. El primer acto, a las ocho de la tarde, será el anuncio de las fiestas con alegres pasacalles. Los demás días de fiestas serán los siguientes:

Día 8.—A las 9 de la mañana, dianas; 10,30, misa solemne, ocupando la sagrada cátedra don Hilario Arranz Lázaro, capitán capellán militar; seguidamente, procesión con la imagen de la Patrona; 4,30, partidos de pelota a mano; por la tarde y noche, bailes públicos.

Día 9.—A primera hora de la mañana, dianas; 9, misa en sufragio de los difuntos del pueblo; 12,00, bailes públicos; 6,30, competición de juegos de humor; seguidamente, bailes públicos.

Día 10.—A las 10 de la mañana, misa solemne y procesión en honor de Nuestra Señora de Fátima; a las 7,00 concurso de fuerza; por la noche, fiesta para los matrimonios.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 7 DE SEPTIEMBRE

Van 250 días de 1971; faltan 115.
Sol: De 6,47 a 19,38.
Santoral: Santos Juan, Anastasio, Regina, vg., mrs.
Pensamiento: "¿Cuántas personas son como los perros, que van en busca de un amo?" (Swetchine).



Peligro de Incendios: Índice Extremado 17

CASA BARRERO

Cuartos de baño - Grifería Accesorios de saneamientos Plaza Franco, 7 - Teléfono 2055

Lavadoras superautomáticas A. E. G. J. HORCAJO, S. A.

Impresos

B
I
E
N
E
N

hechos

El Adelantado

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 4445

CLINICA GILA
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Teléfono 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo, Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel 3743

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo - Rayos X
Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid
Consulta: Mañanas, de 12 a 2
Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)
Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

B. BARAHONA
Médico - oculista
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, r.º, izquierda. Consulta de 12 a 2

Ministerio de Industria

Delegación Provincial Segovia
INFORMACION PUBLICA
A los efectos prevenidos en el artículo 10 del decreto 2610/1966 de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de declaración en concreto de utilidad pública de la modificación de 220 kV a 380 kV de una línea de transporte de energía eléctrica cuyas características principales se señalan a continuación:

- a) Peticionario: La Mudarra-Madrid, S. A., con domicilio en Madrid, avenida de América, 32.
- b) Lugar donde se va a establecer la instalación: La modificación indicada afecta a la línea que tiene su origen en la subestación de La Mudarra (Valladolid) finalizando en la subestación de Loeches (Madrid), atravesando las provincias de Valladolid, Segovia y Madrid. En la provincia de Segovia discurre por los términos municipales de Fuente de Santa Cruz, Bernuy de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Moraleja de Coca, Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal, Juarros de Voltoya, Hoyuelos, Laguna Rodrigo, Etreros, Sangarcía, Marugán, Las-tras del Pozo, Fuentemillanos, Zazuela del Monte, Valdeprados, Vegas de Matute y El Espinar.
- c) Finalidad de la instalación: Con esta modificación se pretende aumentar la capacidad de transporte de la línea.
- d) Características principales: Tensión, 380 kV, correspondiendo a la provincia de Segovia una longitud de 143 kilómetros.
- e) Procedencia de materiales: Nacionales.
- f) Presupuesto: Para la provincia de Segovia, 11.639.195,30 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, sita en plaza Andrés Laguna, 2, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la de la publicación de este anuncio.
Segovia, 4 de septiembre de 1971.
El delegado provincial accidental, Alfonso Salcedo Leonor.

SPAR

MELOCOTON en almibar Escámez	
bote 500 gramos	12,50
CHOCOLATE Nestlé leche	
tableta 150 gramos	11,00
CABALLITAS en escabeche	
lata 700 gramos	23,90
LENTEJAS francesas Pascual	
bolsa 1 kilo	24,50

Necesitamos cubrir varios puestos de EJECUTIVOS DE GESTION,
posibilidades de superar las 25.000 pesetas según capacidad. Ascensos inmediatos. Preferibles con coche.
Razón: San Frutos, núm. 3, 1.º — De 10 a 12.

EL ILMO. SEÑOR

Don Vicente Carretero Merino

Hermano de la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla, Coronel de Artillería e Ingeniero industrial del Ejército, Caballero 1.º clase de la Real y Militar Orden de María Cristina, con Cruz y Placa de San Hermenegildo, dos Cruces de Guerra, cuatro Cruces Rojas, Medalla Militar Colectiva, Medalla de Africa en Larache, Melilla y Tetuán, Medalla de la Campaña, etc., etc.

Ha fallecido en Segovia hoy día 6 de septiembre de 1971
a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa Ilma. señora doña Ana-María Royo Polo; hijos don Leonardo, doña Ana-María y don Vicente; hijos políticos doña Carmen González Pacheco, don Valentín Postigo Segovia y doña Carmen Romay Custodio; hermanos políticos don Luis, Ilma. señora doña Elena y doña María de los Dolores Royo Polo; nietos, sobrinos, demás familia y la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se oficie mañana día 7, a las once y media, en la iglesia parroquial de Santo Tomás y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de esta capital. La misa de privilegio se dirá el día 8, a las once, en dicha iglesia.

Casa de duelo: Conde Sepúlveda, 20

Aquí, todos los DEPORTES

Merecida e inesperada victoria del Acueducto sobre el Guadalajara por 2-1

Los segovianos fueron superiores en el segundo período

Alineaciones.—C. D. Guadalajara: Sesma; Pedro, Lozano, Arteaga; Ramírez, Lasheras; Buesa, Carlos, Alique, Palomo y Cedillo.

Al comenzar la segunda mitad, Montero sale por Palomo y a los 18 de la misma fase, Ochando por Ramírez.

C. D. Acueducto: Elías; V. Cuéllar, Romero, Vegas; Susi, Juanjo; Nete, Olalla, Cuéllar, Juli y Fuentesaja.

Veinte minutos de la continuación y González ocupa la demarcación de Olalla.



Como principio de temporada, el C. D. Acueducto, como ya es tradicional, asistió a una misa en la parroquia de San Miguel. A la salida, Antonio obtuvo esta fotografía, en la que aparecen directivos, jugadores y aficionados.

GOLES

1-0 Ocho minutos. Falta botada por Olalla sobre el punto de penalty. Nete se hace con el balón y ante una muralla de piernas tira batiendo a Sesma cuando este iniciaba la salida.

1-1 Treinta y dos minutos. Fallo de Vegas que deja el balón a los pies de Carlos, falla también éste en el tiro pero se vuelve a encontrar el balón y tira por bajo habiendo que lleve el balón al fondo de la red. Así terminaría la primera parte.

2-1 Ochenta y tres minutos. Pase largo de González, el central no acierta en el corte y Nete, aguantando, tira junto a un palo, clavando el balón en el hierro.

ARBITRO

Estamos de acuerdo con las normas exigidas para la presente —y su ponemos que turas temporadas— para que los encuentros marchen por los cauces de la deportividad, pero también tendrían que adjudicar algunas de ellas a los colegiados, ya que bien pueden ser éstos los que den motivos para soliviantar los ánimos de los jugadores. El señor Fernández dio más de una ocasión para que se le marchara el encuentro en la primera parte, en donde no nos satisfizo su labor. En la continuación mejoró algo, aunque no pasó de discreto. En su haber diremos que no influyó en el marcador, a pesar de que el Guadalajara protestara el segundo tanto por estimar que un linier había levantado la bandera con anterioridad.

DATOS CIRCUNSTANCIALES

Tarde de excesivo calor. Sólo regular entrada en El Peñascal. El C. D. Acueducto botó tres saques de esquina por seis el Guadalajara.

El C. D. Acueducto ha inasurado la temporada oficial con una sensacional victoria sobre uno de los galillos de la Primera Regional Castellana.

Más que el triunfo en sí —que no deja de ser importante— lo que verdaderamente tiene su valor es haberlo conseguido ante el C. D. Guadalajara, que se presentaba más rodado que el club local, aunque precisamente los alcarreños no estén muy conformes con las actuaciones que han tenido en los partidos amistosos.

De cualquier forma, el C. D. Guadalajara se ha mostrado como un conjunto sólido, compenetrado y bien preparado físicamente, siendo el armazón de equipo el de la pasada temporada.

Por contra, el C. D. Acueducto se presentaba con nutridas variaciones en sus filas. Los dos laterales anteriores (Mariano y José-Luis) han pasado a la Gimnástica Segoviana y al Valladolid, respectivamente. Para cubrir sus puestos se cuenta con Valeriano, Cuéllar y con Julio Vegas. Ambos han estado por bajo de sus posibilidades, mostrándose un tanto nerviosos. Goyo, que ha pasado también a las filas gimnásticas, ha dejado su lugar a Elías, y del Río también ha sido baja por pasar al mismo equipo.

Ante la incertidumbre de cómo responderían los nuevos elementos acueductistas y también ante la visita de un gran equipo, nuestros temores, creemos, eran fundados al no tener mucha confianza en el triunfo local. Pero, afortunadamente, nos hemos equivocado y los que han suplido a los titulares de la temporada anterior se han batido con una bravura tal que les ha llevado a la consecución de los dos puntos, que pudieran ser vitales para cobrar una moral que les vendrá muy bien.

Creemos que la victoria local ha sido justa, pues si bien la primera mitad ha sido de juego nivelado—en la que ambos equipos obtuvieron un

gol—y que el Guadalajara dejaba constancia de su buen juego, organizado por Buesa que se había incrustado en la media, pasando Lasheras a hombre libre, y que la defensa acueductista se encontraba un tanto desconcertada, la labor de uno y otro equipo era muy similar: balones largos que hacían trabajar de firme a las defensas, aunque por realizarse el juego de esta manera tenían siempre ventaja sobre los hombres de vanguardia.

El Guadalajara quizá tenía más precisión en la realización, pero adoleció de tirar siempre desde muy lejos, por lo que no creaba mucho peligro.

Anotado esto, pasamos a concretar en pocas palabras la justicia de la victoria local. Ha arrollado durante mucho tiempo a sus rivales, creando infinidad de peligro ante la meta de Sesma, que se ha tenido que multiplicar para achicar balones. La medular acueductista encontró hoy su sitio y Juanjo se convirtió en un coloso cortando y sirviendo. ¡Gran partido el suyo! Pero cuando realmente encauzó el partido el Acueducto fue cuando Pili hizo salir del campo a Olalla y dio entrada a González. El engañaje era perfecto entre medios e interiores. Los balones llegaban en óptimas condiciones a la delantera y Nete se convertía en una pesadilla para la defensa, en particular para Arteaga que algunas veces tenía que acudir a lo no deportivo para cortar la penetración del fino extremo. Como fueron muchas las veces que tuvieron estos dos jugadores el toma y daca, alguno debería salir airoso de su misión y fue el jugador local el que se llevó la mejor tajada, ya que por segunda vez hacía mover el marcador y dar con ello la victoria a su equipo.

El público asistente ha salido contento de esta confrontación y nosotros nos aventuramos a señalar que cuando se corrijan algunos defectillos y los nuevos vayan cogiendo confianza, veremos a un Acueducto que se batirá con bravura y no será presafácil para equipos que sobre el papel son netamente superiores.

Nos ha gustado sobremanera —como ya hemos dicho— la actuación de Juanjo; la colaboración de Romero, las felices intervenciones de Elías, muy seguro toda la tarde, en particular en las salidas por alto, la movilidad de Nete —verdadera pesadilla para su defensa— las facultades de Susi, la buena colocación de González y el pundonor del resto.

Por el C. D. Guadalajara su meta Sesma, el bien hacer de Buesa en la media, la clase reconocida de Lasheras y de Alique.

L. V.

LA QUINIELA GANADORA

Sevilla - Burgos	1
Coruña - Córdoba	1
Granada - Málaga	1
Barcelona - R. Sociedad	1
Valencia - Español	X
At. Bilbao - Las Palmas	2
Sabadell - Gijón	2
Celta - At. Madrid	1
R. Madrid - Betis	1
Valladolid - Hércules	1
Cádiz - Ferrol	1
Elche - Zaragoza	1
Santander - Pontevedra	X
Castellón - Tenerife	1

Empiezan fuertes las quinielas de esta temporada. Se recaudaron ayer 160 millones de pesetas y aparecieron hasta anoche 20 plenos, 1.416 «treces» y 20.517 «doces». Así, cada categoría se supone que dará hoy estos datos finales, provisionalmente: unos 60 máximos acertantes, que cobrarán a algo más de medio millón; 3.500 más aproximados, a unas 8.800 pesetas, y 50.000 «pedreas», a seiscientos y pico.

VEHICULOS USADOS

Automóviles — Tractores — Camiones
SU VERANO CON COCHE
Revisados en nuestros talleres. — Facilidades de pago.
Pruébelo y se convencerá
M O S A. — Carretera de San Rafael, número 64
Teléfonos 3836 y 4220

Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

6-0 LA GIMNASTICA SEGOVIANA PERDIO ANTE EL TORREJON

A pesar de la goleada, Goyo fue el mejor

Torrejón de Ardoz, 5.—(Crónica de la Agencia «Mencheta», especial para «El Adelantado»).

A. D. Torrejón, 6 (Herrero, 2; Montero, 2; Meleiro, Barrios). Segoviana, 0.

Equipos.—A. D. Torrejón: Busto; Hermoso, Martínez, Montero; Escamilla, Elvira; Herrero, Ramón, Barrios, Meleiro (Sevilla), y Martín.

Segoviana: Goyo; Mariano, (Nando), Diego, Grande; Emilio, Cristóbal; Navas, Domenech, Sarmiento, Medina y Méndez.

Arbitró el señor Franco Gamonal, bien, en líneas generales.

El primer tiempo terminó con un gol a cero, marcado a los 44 minutos por Herrero en jugada individual.

En la segunda parte, a los 20, marca Montero el segundo gol; a los 28, Meleiro, sube el tercero al tanteador; a los 35 Barrios es quien consigue el cuarto; a los 40, Herrero, marca de nuevo, y el último gol, fue conseguido a los 43 minutos, por Montero, de

penalty.

La superioridad ha sido manifiesta del equipo local, que ha comenzado la Liga con paso firme.

La temperatura, muy elevada, no fue óbice para que el campo registrara una gran entrada.

Por los locales, los mejores, Barrios y la línea defensiva, y de la Segoviana, el portero, a pesar de la goleada.

EL PARTIDO

El Torrejón hacía tres años que no actuaba en la Primera Regional, y hoy ha reaparecido de una forma arrolladora, dominando a la Segoviana, equipo acostumbrado a empresas mayores.

El plan de juego del Torrejón ha sido, simplemente, el de la rapidez, con continuos desplazamientos hacia

el área contraria, que le han permitido encontrar los huecos precisos para conseguir la goleada.

El calor ha tenido también su participación en el juego, ya que agotó mucho a los jugadores.

Por su parte, la Segoviana, que aguantó bien en el primer tiempo, aunque siempre jugando a la contra,

con más interés en la defensa que en el ataque, seguramente con vistas a mantener la igualdad inicial, sufrió con mayor rigor los efectos de la alta temperatura, lo que hizo que sus hombres bajaran bastante en su rendimiento, especialmente en la segunda parte, en la que todos se vinieron abajo, y este desfondamiento general dio las máximas facilidades al Torrejón, que, como indicamos, jugó con más empeño desde que el balón se puso en movimiento.

Es de señalar que en las filas segovianas, a pesar de la fuerte derrota, no salieron nunca a relucir los malos modos, que el equipo actuó correcta y deportivamente en todo momento, lo que el público agradeció con ovaciones cuando sus hombres ligaban alguna jugada de mérito, aunque éstas no fructificaran nunca.



CICLISMO MERCKX, campeón mundial de profesionales

En aficionados, José Luis Viejo, medalla de bronce

Mendrisio (Suiza), 5.—Soberano, mandón, dominador e indiscutible, Eddy Merckx se ha vuelto a proclamar hoy campeón del mundo de ciclismo, fondo en carretera, tras un breve e incontestable «sprint», en el que batió en los metros finales con autoridad a su compañero solitario en la escapada definitiva, Felice Gimondi, que fue simplemente un digno rival del belga. Detrás de la pareja triunfadora llegó un pequeño grupo, en el que se alzó con el triunfo parcial—tercer puesto mundial—el francés Guimard. Tras éste llegaron Polidori, Pintens y Mortensen, a un minuto y trece segundos del campeón.

La escapada decisiva se registró en el kilómetro 210, en que «saltaron» los seis luego primeros en la meta. A veinte de la llegada, Eddy Merckx «ordenó» el estirón final, al que sólo pudo responder Gimondi. Los dos corredores se relevaron en el mando, pero en la recta finalísima, Gimondi midió mal la distancia y Eddy Merckx fue de nuevo invencible. Un formidable campeón del mundo.

Los demás favoritos, incluido Luis Ocaña, «desaparecieron» en la mediocidad.—Alfil.

La clasificación de los demás españoles fue la siguiente:

39 Elorriaga, a 1-55.

44 Plaza, a 1-55.

49 José Tena, a 2-05.

53 Miguel Bengoa, a 2-16.

66 Carlos Melero, a 2-16.

TENIS

ORANTES ELIMINO a Pancho "González"

Nueva York, 5.—En un disputado encuentro, el tenista español Manuel Orantes eliminó hoy al norteamericano de origen mejicano Pancho González en partido de «singles» correspondiente a la tercera ronda del campeonato abierto de Estados Unidos que actualmente se disputa en Forest Hill.

Imponiéndose a la veteranía y al temido saque de González, el tenista español logró superar a su adversario derrotándolo por 3-6, 6-4, 6-4 y 6-1.

Se disputó el sábado, en las piscinas municipales, el Torneo Interprovincial Castellano, de natación, con participación de equipos de Segovia, Madrid y Guadalajara.

En las distintas pruebas intervinieron gran número de nadadores, alcanzando, en general, tiempos excelentes.

Las distintas fases del Torneo fueron presenciadas por gran número de espectadores.

En la fotografía, la salida de una de las pruebas.—(Foto Antonio).

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

Rabat, 5.—Una selección española de atletismo ha derrotado por 105,5 a 103,5 a la de Marruecos en encuentro disputado en esta ciudad y que ha concluido hoy después de dos jornadas.

En la jornada del sábado, graves incidentes estuieron a punto de provocar una situación peligrosa. En los diez mil metros, los atletas españoles fueron apedreados, y Juan Hidalgo fue derribado de una pedrada, cuyo proyectil pesaba más de medio kilo.

Fácil distribución de abono

Cada día es más fácil para el agricultor, realizar una adecuada fertilización de sus tierras y por ello, merece destacar la nueva máquina distribuidora de abono, lanzada al mercado internacional por la acreditada marca ZAGA. Conocemos que esta máquina fue presentada en la Sima, importante feria de París, donde su gran éxito fue confirmado, por las avanzadas características técnicas y precio inferior al de los restantes fabricantes europeos, dando ello lugar a importantes compromisos de exportación a diferentes países, cuyas entregas están siendo cumplidas puntualmente por la firma ZAGA.

Esta abonadora va provista de caja de engranes en baño de aceite, tolva cuadrada para 375 kgs., aspas o dedos distribuidores de acero inoxidable e incluida la transmisión para accionar con la toma de fuerza de cualquier tractor de 3 puntos; merece todo elogio mencionar algo tan importante como es su precio de 10.800 pesetas. F. F. Las referencias que tenemos en cuanto al bajo precio, se confirman como consecuencia de la fabricación en series muy importantes al tener compromisos de exportación a varios países. Felicitamos a Maquinaria Agrícola Zaga, S. A., de DURANGO (Vizcaya) por este logro en favor del agro. Conocemos que las distribuidoras de abono ZAGA siempre han gozado de prestigio por su calidad y si ahora unimos calidad y bajo precio, es natural el éxito logrado por esta firma en los mercados nacional y extranjero. Merece también destacar que la anchura de labor de dicha máquina, alcanza hasta 18 metros y ello es importantísimo, porque supone ahorro de tiempo, consumo de carburante y menos desgaste de tractor.—R.

CONDUCTOR: Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

Elecciones de procuradores en Cortes por el Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad

Madrid, 6.—Las elecciones a procuradores en Cortes, en representación del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad, se registrarán por las disposiciones de la ley constitutiva de las Cortes; por el decreto 1494/1967, de 30 de junio; por el decreto 1905/1971 de 17 de agosto y en lo previsto en los mismos, por el reglamento hipotecario, aprobado por decreto de 14 de febrero de 1947 y por el reglamento del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad aprobado por orden de 15 de octubre de 1958, modificado por la de 8 de julio de 1967, según orden del Ministerio de Justicia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Tienen la condición de electores todos los que son miembros del Colegio Nacional quien confeccionará y dará publicidad suficiente a la lista de electores, antes del 17 de septiembre de 1971.

Se considerarán candidatos a procurador los colegiados que sean presentados por un número no inferior al cinco por ciento del total de colegiados o por cincuenta de ellos, como mínimo, y aceptada la presentación hasta el día anterior al fijado para la proclamación.

La certificación de las firmas se hará por documento notarial o por el secretario de la junta de gobierno del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad.

PROCLAMACION

La proclamación a candidatos a procurador se verificará por la mesa electoral en sesión pública, a las doce de la mañana del día 29 de septiembre de 1971, en los locales del Colegio Nacional.

La elección de procurador se celebrará ante la mesa electoral en los locales del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad, en sesión pública e ininterrumpida, que comenzará a las nueve horas y terminará a las catorce horas del día siete de octubre de 1971.

La votación se hará por medio de papeletas y el escrutinio se verificará inmediatamente de terminada la votación, proclamándose elegido el candidato que obtenga un número de sufragios superior a la mitad de los votantes. Si no se alcanzase esta mayoría, se recurrirá a segunda votación, en la que serán considerados candidatos los dos colegiados que hubieren obtenido mayor número de votos en la primera. Resultará elegido el que obtenga más votos en la segunda votación y, en caso de empate, se decidirá la elección en favor del más antiguo y, a igualdad de antigüedad, a favor del de más edad. La segunda votación, en su caso, tendrá lugar el día 14 de octubre de 1971.—Cifra.

Sánchez Bella visitó las instalaciones turísticas de ALAVA

(Viene de la página 8)
Rigió a la sala de rotativas del diario vespertino local «Norte Express», donde fue saludado por el Consejo de Administración, director del diario, redactores y personal de la empresa.

Tras un breve recorrido por la nave se desplazó a la emisora de la R. E. M. La Voz de Alava, instalaciones que visitó, firmando en el libro de honor.

Desde esta emisora, el señor Sánchez Bella regresó al Gobierno Civil para asistir a una misa celebrada en el oratorio del salón del Trono del citado Gobierno, empujando el acto religioso el ministro pasó a una de las salas, reuniéndose con todas las autoridades, así como con las representaciones de los diversos medios informativos y corresponsales de diarios regionales y agencias.

El señor Sánchez Bella comenzó por manifestar la satisfacción que le habían producido cuantas instalaciones había visitado, comprobando cómo Vitoria es una ciudad verdaderamente piloto en el crecimiento que ha experimentado en los últimos años, destacando cómo ha sabido compaginar en ella la conservación del carácter de la ciudad antigua con las restauraciones llevadas a cabo, y las exigencias modernas, con la promoción de los polígonos industriales. Terminado el acto el señor Sánchez Bella se despidió de autoridades e informadores, emprendiendo regreso por carretera a Madrid a las ocho y cuarto de la noche.—Cifra.

TURISMO

una carrera con presente y brillante futuro

El creciente turismo en España exige con urgencia más **Técnicos en Empresas Turísticas**

- Sólo tres cursos, idiomas incluidos, y en SEGOVIA.
- Información y matrícula.

INCA

José Zorrilla, 70 Teléfono 58-76 de 10 a 1

Dos hermanas de Eva Perón llegaron ayer de Buenos Aires para ver el cadáver de su hermana

Fueron recibidas por el expresidente argentino en su residencia madrileña

Madrid, 6.—Herminda Duarte de Bertolini y Elisa Duarte de Arrieta, hermanas de Eva Perón, llegaron ayer domingo a Madrid, procedentes de Buenos Aires, con el propósito de ver el cadáver de la que un día fuera primera dama argentina. Sin embargo, transcurrieron algunas horas antes de que pudieran contemplar, según se supone, los restos mortales de su hermana.

Herminda y Elisa Duarte fueron recibidas en la quinta «17 de octubre» por el expresidente argentino don Juan Domingo Perón a media tarde de ayer. Vestidas de riguroso luto, salieron a las dieciséis treinta horas del hotel madrileño en que se hospedaban y ocuparon un taxi que les estaba esperando. Quince minutos más tarde, después de detenerse un rato en los alrededores —lo que indica que se les había fijado hora—, las hermanas de Evita descendieron del automóvil a la puerta principal de la finca «17 de octubre».

ORQUIDEAS VIOLACEAS Y BLANCAS

La agencia Cifra comunica que ocho policías que se encontraban de guardia rodearon inmediatamente a las recién llegadas, mientras un noveno se ponía en comunicación telefónica con el interior de la quinta.

Las visitantes hubieron de identificarse. Llevaban dos cajas de plástico transparente que contenían orquídeas violáceas y blancas. Las cajas exhibían sendas tarjetas, una de la familia Posadas Ordeeta y la otra con los apellidos Taubel y Prenatti Canale.

Tras una espera de dos minutos, las puertas de la quinta se abrieron, y las hermanas de Eva Perón penetraron en ella escoltadas por varios policías. Al cerrarse dichas puertas —que ningún periodista ha podido franquear estos días— se alcanzó a ver que un grupo de personas no identificadas salían de la casa para recibir a Herminda y a Elisa.

«SOLO QUEREMOS VER SUS RESTOS»

A su llegada al aeropuerto de Barajas, las dos hermanas de Eva Duarte manifestaron que únicamente deseaban «ver los restos de Evita». De todo esto se desprende que el cadáver de la esposa de Perón aún se encuentra en la finca «17 de octubre», contra todos los rumores que han circulado en Madrid durante las últimas horas.

Luego añadieron que ellas no habían recibido ninguna notificación del Gobierno argentino sobre el traslado del cadáver de su hermana.

«Nos hemos enterado por la prensa —puntualizaron—, y aquí estamos».

Las dos hermanas Duarte intentaron, al parecer, dirigirse a la finca de Perón apenas llegadas a Madrid en la mañana de ayer, aunque, por las razones que sean, no pudieron hacerlo hasta media tarde.

PROXIMO COMUNICADO

Ni el dirigente peronista don Jorge Daniel Paladino, que se muestra extremadamente cauto en sus palabras, ni menos aún el expresidente Perón, cuyo residencia aparece escoltada de policías, que impiden a los periodistas aproximarse a ella, han aclarado el destino inmediato de los restos de Eva Duarte de Perón. Todos los rumores extendidos sobre el asunto carecen en absoluto de validez. Lo que sí parece seguro es que en las próximas horas se facilitará un comunicado de prensa en el que se darán a conocer algunos pormenores sobre este apasionante y piadoso cambio de los restos de Eva Perón.

SE DICE QUE ESTUVO ENTERRADA EN MILAN

Rma, 5.—Bajo el falso nombre de María Maggi, viuda de Magistris, parece que ha estado enterrado durante los últimos años el cadáver de Eva Perón en el campo 86, jardín 41, del cementerio Musocco de Milán.

El pasado miércoles, a las diez de la mañana, fue exhumado allí un cadáver con ese nombre, y el jueves, trasladado a Madrid en una furgoneta fúnebre de la empresa Iof, una organización italiana especializada en esta modalidad de transporte.

La versión ha sido difundida esta noche por la agencia italiana de noticias Ansa, que advierte que no ha podido obtener confirmación oficial de esos datos.

La coincidencia en muchos detalles del día de la exhumación del cadáver y del viaje a España de los restos de la esposa del expresidente argentino permite hacer esa suposición con cierta probabilidad de certeza, dice la mencionada agencia de noticias.

Preguntada con insistencia la Irof sobre el particular, ha reconocido haber tenido a su cargo el transporte a España del cadáver de María Maggi, pero se mostró totalmente sorprendida sobre cualquier vinculación entre ese nombre y el de Eva Perón.

Ansa dice haber logrado establecer igualmente que el cadáver de la señora Maggi había llegado a Milán, procedente de un lugar no establecido, hace sólo cuatro años. La tumba, sin embargo, parecía abandonada, según comentario de un sepulturero, ya que nunca nadie se había acercado a ella para limpiarla u orar. La lápida dice: «María Maggi, viuda de Magistris. 23-2-1951. Requiem».

De las averiguaciones realizadas en el cementerio milanés queda también confirmado que el miércoles se exhumó allí un cadáver, que fue trasladado luego en una furgoneta a España. No se ha logrado, en cambio, establecer a nombre de quién fue transportado el ataúd a Madrid, motivo del traslado eventual autorización o procedimiento particular, al estar —dice la agencia de noticias— totalmente cerradas todas las oficinas administrativas del cementerio por ser domingo, al igual que cualquier dependencia municipal o provincial que pudiera haber facilitado algún dato decisivo.

Finalmente, y tras hacer una extensa historia de las distintas versiones circuladas los últimos años sobre el lugar del enterramiento del cadáver de Eva Perón en Italia, Ansa pone de relieve que, hasta ahora, nadie ha podido tener un dato cierto y que todas las órdenes religiosas mencionadas en relación con los posibles lugares de sepultura de Eva Perón han desmentido categóricamente cualquier vinculación con el episodio.

La agencia italiana de noticias subraya también, finalmente, que quizá no se logre tampoco jamás tener una confirmación oficial de que el nombre de María Maggi haya correspondido efectivamente al de Eva Duarte de Perón.

AYUNTAMIENTO de Nava de la Asunción (Segovia)

CONCURSO DE OBRAS

Objeto del contrato: Obras de «Ampliación y mejora del alumbrado público» de esta villa.

Tipo de licitación: 1.229.015 pesetas.

Plazo de ejecución: Seis meses. Presentación de pliegos: En la Secretaría de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 23 de septiembre de 1971.

Apertura de pliegos: A las trece horas y 15 minutos del día 24 de septiembre de 1971.

Anuncios extensos: En el «Boletín Oficial del Estado» número 208, de 31 de agosto de 1971, y en el «Boletín Oficial», de esta provincia número 101, de 23 de agosto de 1971.

Nava de la Asunción, 1 de septiembre de 1971.—El alcalde accidental, Alejandro Marigómez Tapia.

CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

El vestido desmontable

Del traje de noche al traje de baño

Por John LUCKACKS



A pesar de que el «prêt-à-porter» haya ganado la batalla a las casas de alta costura, los modistos no pierden de vista las playas de moda. Los «creadores», —dispuestos a rendirse de la fabricación en serie—, continúan confeccionando modelos cada vez más prácticos.

ULTIMA MODA

En esta ocasión, la última moda parte del traje de baño. La maniquí, después de tomar el sol, arma su vestido. En primer lugar se cubre los brazos con unas mangas (de la misma tela y color que el traje de baño), y finalmente se coloca una falda abierta.

Así, impecablemente vestida, la maniquí está dispuesta a satisfacer cualquier compromiso. El vestido «desmontable» es práctico. Está gozando de mucha aceptación en las playas de la Costa Azul y de la Riviera. Sin embargo, es más cómodo para piscina que para playa. Las elegantes se quejan de la «arena molesta».

Los creadores han advertido que el vestido «desmontable» es exclusivo para tomar el sol; no para bañarse.

PIEZAS

Al mismo tiempo, el modelo satisface la necesidad que toda mujer siente de ser «diferente» cada día. Partiendo de las diferentes piezas de quita y pon, se puede conjugar falda sin mangas, o mangas sin falda.

Su mayor virtud reside en las piezas de repuesto. Si una manga sufre un enganchón, o una quemadura, la cliente puede comprar «otra» manga sin necesidad de desembolsar el precio de un nuevo vestido.—Europa Press-Syndication.

¡ATENCIÓN AL DISCO!

EL POR QUE DEL ALUMBRADO DE CRUCE en las autopistas y autovías iluminadas

La reciente inauguración de algunas autopistas, así como las sucesivas aperturas de nuevos tramos programados para un futuro próximo invitan a meditar sobre la importancia de este régimen de circulación, distinto, en algunos puntos, al que estamos acostumbrados.

De ahí que haya sido necesaria la modificación del Código de la Circulación, creando un nuevo capítulo (XIX), que puntualiza las variantes

previstas para que la circulación por autopista y autovías se verifique con la máxima seguridad. El artículo 303 de la nueva redacción alude a la obligación de circular con el alumbrado de cruce por las autopistas y autovías iluminadas; esta norma, como todas, tiene su explicación lógica: por dichas vías las velocidades de cruce son mucho más elevadas que por las carreteras normales: por otra parte, los usuarios conocen perfectamente que el principal aliado del conductor en el momento de realizar un adelantamiento es el espejo retrovisor, por donde se puede precisar si se acerca algún otro vehículo a mayor velocidad y con intención de adelantarse.

Si solamente se utilizara el alumbrado ordinario, cualquier anomalía del retrovisor podía no hacer patente con suficiente claridad el inminente acercamiento de otro vehículo por la parte posterior. Además, no cabe duda de que el alumbrado ordinario es lo suficientemente inexpresivo como para defumarse con las luces de la iluminación de la autopista. Ambos inconvenientes quedan paliados con la utilización de las luces de cruce, que en las autopistas no sirven para ver, sino para ser vistos.

No debe extrañar por tanto, dada la velocidad sumamente más elevada a la que se circula, que no se mantenga la norma de utilización del alumbrado ordinario, que rige en las vías suficientemente iluminadas de las ciudades o carreteras no calificadas de autopistas o autovías.—J. C. T.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 de Julio» ..	3495
Policia	2087
Cuadria Civil	1542
Cruz Roja	1430

TAXIS	
Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

Lavadoras superautomáticas **FAGOR J. HORCAJO, S. A.**

ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 Y 33-63 SEGOVIA

Instale fundas

y el interior de su turismo cambiará de aspecto. Gran surtido.



¡¡NOVIOS!!
Visiten la casa de los tresillos en **MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS**
...y quedarán maravillados (Frente clínica Dr. Gila)

EL JEFE DEL ESTADO, EN ASTURIAS

Para inaugurar la siderúrgica de UNINSA en Veriña

EL CAUDILLO llegó a Avilés a bordo del «AZOR»

En la inauguración le acompañarán su esposa y el ministro de Industria

Avilés (Asturias), 5.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a esta ciudad a bordo del yate «Azor», escoltado por el cañonero «Hernán Cortés», a las siete de la tarde.

El «Azor» atracó en el muelle de Endasa, y a bordo del mismo subieron para cumplimentar al Caudillo el ministro secretario general del Movimiento, los gobernadores civil y militar de Asturias, comandante de Marina del puerto de Avilés y alcalde de Oviedo.

Minutos después llegó el ministro de Industria, que subió asimismo al «Azor» para saludar al Jefe del Estado.

Por carretera se espera la llegada de la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, que mañana inaugurará la siderúrgica de Uninsa.—Cifra.



Málaga.—El ministro de Trabajo don Licinio de la Fuente, ha asistido en Málaga a la firma de la cesión de terrenos de las corporaciones provinciales y locales, al Ministerio de Trabajo para la construcción de un centro de orientación de Universidades Laborales.—(Foto Europa Press)

Hay motivos de optimismo a corto plazo en la economía española

El rápido crecimiento de los ingresos de divisas deberá tener efectos considerables

El sector agrícola deberá recuperarse

Madrid, 6.—“En la economía española existen motivos para un optimismo a corto plazo”, señala “The Economist Intelligence Unit” en su número trimestral sobre el panorama económico en España.

“El rápido crecimiento de los ingresos de divisas—afirma la citada publicación—tanto en la exportación como en el turismo durante el primer semestre, deberá tener efectos considerables, y la producción industrial podrá aumentar un 5 por ciento o más durante el segundo semestre. Esto a su vez puede restaurar la confianza comercial del sector privado con los consiguientes efectos sobre las inversiones”.

EL III PLAN DE DESARROLLO

Añade la revista que el anuncio de los detalles del III Plan de Desarrollo dará una mejor idea del marco en que se devolverá el crecimiento económico hasta 1975, así como las inversiones en la economía.

EL SECTOR AGRICOLA

“El sector agrícola—explica—deberá recuperarse una vez que comiencen los ingresos procedentes de las cosechas y los precios agrícolas estarán firmes.

El turismo durante la temporada permite prever un aumento respecto

a 1970 del 20 por 100 o más. Por otra parte la balanza de pagos registrará cierto empeoramiento en el comercio invisible a medida que aumentan las importaciones durante el otoño. “Queda por ver—concluye—si todo esto implica una vuelta al desarrollo a largo plazo o simplemente es parte de otro ciclo de reanudación”.—Cifra.

Dos muertos en el primer día de caza en Francia

Por los disparos de un cazador

París, 6.—Dos muertos es el balance de la primera jornada de la temporada de caza en Francia, donde ayer, domingo, se levantó la veda en veintinueve provincias.

Las dos víctimas se produjeron en la localidad de Dalhunden, en el Bajo Rin (noreste de Francia). Alfred Zwinger y su hijo Jean Marie Zwinger, fueron alcanzados por los disparos de un cazador y resultaron muertos en el acto.—Efe.

Peregrinación de más de 12.000 portugueses a Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 5.—Más de doce mil personas de todo el norte de Portugal peregrinaron hoy al sepulcro del Apóstol Santiago.

La gran peregrinación portuguesa fue presidida por seis prelados lusitanos y las primeras autoridades de los distritos de Oporto, Braga y Viana de Castelo.

Desde la alameda compostelana se dirigieron los peregrinos lusitanos a la basílica, cruzando las principales calles de la zona monumental.

En el desfile de la peregrinación figuraban la corporación municipal de Santiago de Compostela en pleno, bombeiros voluntarios de Riba d’Avo, agrupaciones corales y musicales de Portugal y plenos de los consejos municipales de Oporto, Braga, Viana de Castelo y Valencia do Minho.

En la presidencia figuraban el arzobispo de Braga y primado de Portugal, monseñor Francisco María da Silva; obispo de Oporto, monseñor Antonio Ferreira Gomes; obispo de Timor, monseñor José Joaquín Ribeiro; obispo dimisionario de Beira, monseñor Manuel Cabral; obispo auxiliar de Luanda, capital de Angola, monseñor André Muaca, y abad mitrado de Singebarga, dom Teodoro Monteiro; los gobernadores civiles de Oporto, Braga y Viana de Castelo, alcaldes de las citadas ciudades y más de medio centenar de alcaldes de los Ayuntamientos de los distritos del norte de Portugal.

Los peregrinos fueron recibidos por una comisión capitular en el pórtico de la Gloria.

El arzobispo primado de Portugal leyó una invocación al Apóstol, a la que siguió la lectura de otra invocación que hizo el obispo de Oporto. La ceremonia de la ofrenda concluyó entregando un cirio al cardenal arzobispo de Compostela, monseñor Fernando Quiroga Palacios, el gobernador civil de Oporto, don Paulo Eduardo Silva, quien posteriormente encendió el citado cirio, que fue depositado ante el altar mayor de la catedral por un grupo de jóvenes portuguesas ataviadas con el traje típico del vecino país.

Después de las invocaciones hechas a Santiago contestó el cardenal arzobispo de Compostela, monseñor Fernando Quiroga Palacios, quien recordó los lazos de fraternidad entre España y Portugal e hizo fervientes votos por que la paz siga presidendo la vida de los españoles y portugueses.

107 MUERTOS al estrellarse un avión EN ALASKA

Juneau (Alaska), 5.—Las 107 personas que viajaban en el avión “Boeing 727” de la “Alaska Airlines”, han resultado muertas, al estrellarse el avión contra una montaña a 30 kilómetros al noroeste de Juneau.

Los restos del avión fueron vistos en las laderas de una montaña de 1.065 metros de altura por un policía y el piloto de un helicóptero horas después de que desapareciera cuando se preparaba para aterrizar en el aeropuerto de esta ciudad.—Efe.

Dice ser quien tiene todos los derechos al título de príncipe de Gales

Un inglés residente en Argentina

Buenos Aires, 5.—Un inglés residente en esta capital ha reiterado sus derechos al título de príncipe de Gales, afirmando su propósito de que el Gobierno de Gran Bretaña reconozca que existe y que soy lo que soy.

Se trata de Sylvanus R. Gore Edwards, de 72 años de edad, nacido en Gales y actualmente profesor de Idiomas, casado con la doctora argentina, Zuelma Biallet Laprida, que hasta hace pocos meses ocupó el Ministerio de Asuntos Sociales y Salud Pública de la provincia de Formosa.

En sus declaraciones a la prensa dice Gore Edwards que tiene en su poder toda la documentación, en la que consta que el ciudadano británico que vive en la Argentina es descendiente de Rhodri el Grande, rey de todo Gales, a su vez descendiente del rey Cunedda, quien murió en el año 480 después de Cristo.

Gore Edwards ocupó cargos en la diplomacia. El último, desde 1942 a 1945, como vicecónsul en Tánger y Melilla.

Gore Edwards remitió hace seis meses a The Honourable Society of Cymrodorion, de Londres, todos sus antecedentes de este curioso caso y está esperando respuesta.—Efe.

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecho

Ultimátum del IRA militante a Inglaterra

Si no acepta una propuesta de paz, de cinco puntos, antes del jueves, intensificará su violencia en el Ulster

Dublín, 6.—El ala militar del I. R. A. intensificará su violencia en Irlanda del Norte a no ser que Gran Bretaña acepte una propuesta de paz consistente en cinco puntos, según un portavoz del Ejército republicano. En una comunicado dado a conocer anoche el I. R. A. ofrece frenar su campaña de violencia si el Gobierno de Edward Heath acepta dicha propuesta.

LOS CINCO PUNTOS

Los cinco puntos son:
 * Cese inmediato de la campaña de violencia mantenida por el Ejército inglés contra el pueblo irlandés.
 * Abolición del parlamento de Stromont.
 * Elecciones libres, con una garantía de no interferencia, para establecer un parlamento regional en

el Ulster, como primer paso hacia una nueva estructura de gobierno de los 32 condados (toda la isla de Irlanda).

* Inmediata puesta en libertad de todos los prisioneros políticos irlandeses, tanto en Irlanda como en Inglaterra, juzgados o sin juzgar.

* La garantía de que todos aquellos que sufrieron algún daño co-

mo resultado de la violencia inglesa, serán compensados.

El comunicado declara que los líderes del IRA piensan que “no se puede regatear ningún esfuerzo para acabar con la agonía de nuestro pueblo”, razón por la que han adoptado esta medida.

A la aceptación de la propuesta antes de la media noche del miércoles, el ejército republicano res-

ponderá suspendiendo todas sus operaciones militares. Pero el rechazo no dejará al IRA más recurso que intensificar su campaña de resistencia a la violencia del Ejército inglés en Irlanda del Norte”, declara el comunicado.

RECHAZADO POR EL ULSTER

Un portavoz del primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner rechazó inmediatamente de conocerse el plan propuesto, diciendo: “No negociamos con asesinos ni comentamos sus acciones”. Por parte del Gobierno inglés no ha habido ninguna respuesta inmediata.—Efe-Upi.

LLAMAMIENTO DEL PAPA

Castelgandolfo (Italia), 6.—La muerte de una niña de diecisiete meses en Irlanda del Norte ha motivado un nuevo llamamiento de Su Santidad el Papa, Pablo VI, en favor de la paz.

“No debemos olvidar en nuestras plegarias la nueva violencia en Irlanda del Norte”, dijo el Pontífice a los turistas y peregrinos congregados para recibir su bendición de mediodía, en esta residencia papal veraniega.

“Esta nueva violencia ha causado, incluso, la muerte de una criatura de diecisiete meses. Esperamos que esta sangre inocente pueda servir para conseguir de Dios una paz justa y verdadera”, añadió.—Efe-Upi.

LYNCH, EN LONDRES

Londres, 6.—El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, llegó esta mañana a Londres para celebrar conversaciones con su colega británico, Edward Heath, sobre la actual crisis de Irlanda del Norte.

Fuertes medidas de seguridad fueron implantadas en el aeropuerto londinense de Heathrow para la llegada del líder irlandés.

Desde el aeropuerto londinense, Lynch y sus acompañantes se dirigieron en automóvil a Chequers, residencia de campo del primer ministro británico, a unos 60 kms. de Londres, donde se celebrarán las conversaciones. Los detectives de Scotland Yard acompañaron a Lynch.—Efe.

SANCHEZ BELLA visitó las instalaciones turísticas de ALAVA

Vitoria, 5.—El ministro de Información y Turismo don Alfredo Sánchez Bella, llegó a Vitoria, tras visitar la Urbana Navarra, donde se detuvo en el complejo turístico de Irache, en el monasterio de Iranzo y la sierra de Urbasa, lugar de gran interés para el turismo.

En el límite de la provincia le dieron la bienvenida el gobernador civil de Alava y restantes primeras autoridades.

Tras breve estancia en el Gobierno Civil, el ministro se desplazó a la localidad de Argomaniz, uno de cuyos antíguos palacios fue adquirido por la Diputación, y posteriormente cedido al Ministerio para la construcción de un parador nacional de turismo, lugar donde también se quiere instalar un campo de golf y, dada su cercanía de los terrenos de las zonas de embalse, se estima puede construirse un gran complejo deportivo-turístico, con sólo desviarse 800 metros de la carretera general a Madrid.

EMISORA

Después de escuchar los informes que le fueron facilitados, el ministro de Información y Turismo se dirigió a la emisora Radio Vitoria, cuyas modernas instalaciones de frecuencia modulada inauguró.

Entre los informes que le fueron presentados al ministro cabe destacar el proyecto existente para el establecimiento de un aeropuerto y el anteriormente indicado parador de turismo.

Desde el santuario benedictino de Estibaliz contempló el señor Sánchez Bella la bella panorámica que el paisaje ofrece desde aquel lugar,

para penetrar seguidamente en la basílica de la Patrona de Alava, ante la que oró breves momentos, recorriendo finalmente el templo.

El ministro de Información y Turismo visitó las instalaciones del Club Náutico Vitoria, en los lagos del Zadorra.

El señor Sánchez Bella y acompañantes, a bordo de una motora, visitó a continuación el Club Náutico de Alava Aldayeta, cuyas instalaciones también recorrió y elogió. En el comedor de este club el ministro y acompañantes fueron obsequiados con una comida, tras la cual se trasladaron al parque-playa municipal de Gamarra, una gran obra social del Ayuntamiento vitoriano, que se encontraba repleta de público, calculándose en unas quince mil personas

en plena utilización de sus instalaciones.

De regreso a Vitoria, el ministro de Información y Turismo se detuvo en la restaurada torre de doña Ochanda, antiguo palacio situado en la parte vieja de la ciudad, que ha sido magníficamente restaurado gracias a la aportación realizada por la Caja Municipal. A continuación, a pie, ascendió hasta el palacio episcopal, donde era esperado por el prelado de la diócesis, monseñor Peralta Ballabriga, llegado poco antes de Zamora.

MEDIOS DE COMUNICACION

Una vez cambiadas impresiones entre el prelado y el ministro de Información y Turismo, éste se dirigió.—(Continúa en la pag. 7)

TRAFICO

21 muertos en los accidentes de carretera este fin de semana

Madrid, 6.—Veintiún muertos y 19 heridos, ocho de ellos graves, es el balance de los 18 accidentes registrados el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico. El sábado, día 4, hubo nueve accidentes que ocasionaron 12 muertos, 3 heridos graves y dos leves y el domingo, día 5, otros nueve accidentes, con 9 muertos, 5 heridos graves y 9 leves.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO